



City Notes:

October 2nd— City Council Meeting, 6:30PM @ City Hall
October 16th—City Council Meeting, 6:30PM @ City Hall
October 23rd—Planning Comm. Meeting, 6:30PM @ City Hall

WFOl Annual Gathering

Winters Friends of the Library invites you to save the date for their Annual Gathering on Thursday, November 8, 2018 at 6 p.m. at the Winters Community Library. Meet the WFOl Board, listen to a guest speaker, enter the raffle and enjoy delicacies from the WHS Culinary students. This is a great opportunity to learn more about how you can get involved with WFOl and join their team to help to support the library, increase literacy, foster a love of reading, and enhance community culture. WFOl members care about our library, lifelong learning, the future of our community and having fun while we get things done!

Winters After School Program Registration

You can still sign your child up for the Winters After School Program (WASP) for grades 1st-5th. There are still openings! Registration packets are available at City Hall. All completed packets must be turned into City Hall. Students attending WASP will participate in homework, reading, arts and crafts, nutrition, science, enrichment games, recreational activities and will receive a nutritious snack each day. Tuition for 2018-19 school year: \$100 per student per month, \$50 per student per month for students qualifying for reduced lunch, and \$25 per student per month for those qualifying for free lunch. A 2018-19 lunch letter from the school district must be provided by August 15th to receive a discounted tuition.

New Water and Sewer Rates Coming

In September, water and sewer customers received an increase in their monthly bills for the first time in five (5) years. The basis for the rate increases has centered on a number of factors which have resulted in reduced revenues to both utility divisions and required the City to implement the rate increases. One of the primary reasons for the need for the adjustment has to do with paying debt related to the many major infrastructure improvements which have occurred over the past 10 years. A key issue is the reduction in revenues because of customer conservation which was prompted by the State of California and Governor Jerry Brown calling for 30% reductions in water use. In Winters, the conservation goals met or exceeded the State demands which is both a good and bad thing. While lower consumption would give the impression that it results in lower operating costs, this is simply not the case. Production, maintenance and reliability are central to a 24/7/365 demand water system which is in constant operation whether at full or minimal production. Lower consumption does not necessarily mean lower costs.

The reduced revenues required the City to move toward certain reserves and into funds which are typically set aside for paying down debt. In our case, it has impacted the debt reserves which are required by our bond holders to assure payments and system reliability. For the City of Winters, we are required to operate our utility with a minimum 20% additional revenue (coverage) above our debt payments to satisfy and assure our credit agencies of the solvency of our utility operations. Not having adequate debt payment coverage impacts the City's credit rating and can result in significant costs in future financings for projects. Not addressing this issue is viewed very negatively by bond markets and would result in significantly higher costs down the road. In this case, the City Council reviewed the rates and established a plan for adjusting rates to meet the debt coverage needs and recently the City restructured the water and sewer bond debt to reduce the costs in that area.

Finally, the City is moving forward with a more comprehensive rate study in 2019 which will look at operational costs and future rate structures. Rates are broken down into two parts with a fixed cost which everyone pays and a variable charge based on consumption. In 2013, rates were adjusted to reflect higher costs based on consumption. Future rates will most likely have a larger focus on the fixed cost which will ultimately stabilize the rates for most customers and alleviate fluctuations in City revenues during years requiring higher conservation.

Come Join Us For This Years Holiday Kick Off

On Saturday December 1st come join in the fun with Winters 4th Annual Tractor Parade followed by our annual Tree Lighting Ceremony in Rotary Park at 7:30pm! The Parade will start at 6:30pm and will happen down Main Street and beginning at Fourth Street! Parade entry information will be released soon. You won't want to miss out on this fun annual event!

3rd Annual Salmon Festival

Save the Date- **3rd Annual Winters Salmon Festival** on November 3rd, 11am -4pm, Rotary Park -201 Railroad Ave. Come on out to this family-oriented event and enjoy a day of live music, local food trucks, face painting, storytelling, fly casting lessons, raffles and auction items and much more.

We hope the salmon will be joining us with the annual spawning visit to Putah Creek.

Phone (530) 795-4910 Fax (530) 795-4935
www.cityofwinters.org 318 First Street, Winters CA 95694

Nominations Sought for Chamber Honors

Each year the Winters Chamber of Commerce honors citizens and a business that have made significant contributions to the Winters community. Nominations are now open for the Winters Citizen of the Year, the Chamber of Commerce Business of the Year, Winters Senior Citizen of the Year, and the recipient of the Theodore Winters Award. The criteria for each of these awards are:

* Citizen of the Year: Someone who has made significant contributions to the betterment of the Winters community, particularly in a volunteer capacity, in a variety of activities and over a long of time. The activities should have required a considerable selfless expenditure of time and energy. The Citizen of the Year is selected by a committee of past Citizens of the Year and a Chamber of Commerce representative.

* Theodore Winters Award: Someone who has also made a significant contribution to the betterment of the Winters community, but over a shorter period of time and generally in one or two activities.

* Winters Chamber of Commerce Business of the Year: a business that has been a community leader and has shown unselfish contribution to the Winters residents. The recipient is regarded as a "role model" in enhancing the relationship between the business community and local residents.

* Senior Citizen of the Year: A senior citizen who has made a significant contribution to improving the quality of life for the Winters community and its residents.

The Theodore Winters, Business of the Year and Senior Citizen of the Year Awards are selected by the Chamber's board of directors.

To nominate someone for an award, provide the name of the nominee, the award for which she or he is being nominated, and a brief summary of his/her contributions to the community. Include your name and telephone number in case additional information about the nominee is necessary. The nomination deadline is Thursday, Oct. 11. Mail or hand-deliver nominations to the Winters Chamber of Commerce office, located inside the Winters Visitors Center, 201 1st Street, or email to director@winterschamber.com. For more information, call the Chamber, 795-2329. The winners of this year's Chamber awards will be formally honored at the annual Year in Review celebration, which takes place in January at the Community Center.

Youth Basketball Sign-Ups and Volunteers

Youth Basketball sign-ups will begin on Monday, October 15th and run through November 9th. Applications will be available at City Hall and online at www.cityofwinters.org. We are asking for volunteers who would like to help out by either coaching or being a team parent to please sign-up as well. Volunteer paperwork will be available at City Hall and online at www.cityofwinters.org. For further questions please contact Karla Sanders at 530-794-6700.

Our Annual Harvest Festival!

Come join us down town for our annual Harvest Festival which will be held on Friday, October 26th from 5:30-8:30. Come celebrate Fall and the conclusion of harvest season in style! There will be local food, beer and wine, as well as local producers selling fresh produce, preserves, nuts, olive oil and honey. Resident artists will also be selling unique handmade products that will make ideal gifts this holiday season. There will be live music by The Buck Ford Band. If you would like more information please contact the chamber at director@winterschamber.com or 530-795-2329. The Winters Firefighters will also be there to accept donations for Toy Drive!

Winters Senior Foundation News

The Winters Senior Foundation's October 17th general meeting will be an adventuresome field trip to Lester Farms to witness the 2018 walnut harvest and processing. This event will include a free box lunch. If you would like to join us, please secure your reservation by contacting Marianne Boyer 530-721-0623. Please feel free to leave a message and Marianne will call you back. With your reservation, you'll be able to select your lunch from the special menu available for participants. Details will be forthcoming regarding our meeting place and transportation to the Lester's.

Free Flu Shots Available

Flu Season is coming! The Yolo County Health and Human Services Agency will be giving free shots to those who wish to receive them. Shots will be given on October 1, from 11-4pm. No appointment is required. If you have questions, please call 855-278-1594. The Yolo County Health and Human Services Agency is located at 111 E Grant Ave, Winters.



Información sobre la ciudad:

2 de Octubre: Reunión del Consejo Municipal, 6:30pm a pasillo de ciudad
16 de Octubre: Reunión del Consejo Municipal, 6:30pm a pasillo de ciudad
23 de Octubre: Planificación reunión de com., 6:30pm a pasillo de ciudad

Phone (530) 795-4910 Fax (530) 795-4935
 www.cityofwinters.org 318 First Street, Winters CA 95694

Registración para el Program Después de Escuela de Winters

Aun puede registrar a su hijo/a para el Programa Después de Escuela de Winters para grados 1-5. Aun hay cupo! Paquetes de registración estan disponibles en el Ayuntamiento de Winters. Los paquetes completos deben ser entregados en el Ayuntamiento de Winters. Estudiantes atendiendo el programa participaran en tarea, leer, arte y artesanía, nutrición, ciencia, juegos de enriquecimiento, actividades recreativas y recibirán un bocadillo nutritivo cada día. Matrícula para el año escolar 2018-19 es de \$100 por estudiante por mes. \$50 por estudiante por mes para estudiantes que califican para almuerzo reducido, \$25 por estudiante por mes para estudiantes que califican para almuerzo gratis. Una copia de la carta de calificación del distrito escolar es requerida para recibir la matrícula reducida.

Nuevo tarifas de agua y alcantarillado

En septiembre, clientes de agua y drenaje recibieron un aumento en sus facturas mensuales por la primera vez en cinco (5) años. La base del aumento de tarifas se ha centrado en un número de factores que han resultado en ingresos reducidos para las divisiones de utilidad y requirió que la Ciudad implementara los aumentos de tarifas. Una de las razones principales por la necesidad de ajustes, tiene que ver con pagar las deudas relacionadas con las mejoras de infraestructuras principales que han ocurrido sobre los últimos 10 años. Un tema clave es la reducción en ingresos por la conservación de agua que fue incitada por el Estado de California y el Gobernador Jerry Brown, llamando por la reducción de 30% del consumo de agua. En Winters, el reto de conservación fue cumplido o excedió las demandas de el Estado. Lo cual es una cosa buena al igual que mala. Mientras menos consumo daría la impresión que resultaría en costos de operación mas bajos, esto simplemente no es el caso. Producción, mantenimiento y confiabilidad son centrales a una demanda de sistema de agua que esta en operación constant 24/7/365 ya sea en producción mínima o total. Menos consumo no necesariamente significa menos costo.

La reducción en ingresos requirió que la Ciudad moviera hacia ciertas reservas y entre fondos que típicamente son reservados para pagar deudas. En nuestro caso, a impactado la reserva de fondos para deudas que son requeridos por nuestros titulares de bonos para asegurar pagos y confiabilidad de sistema. Para la Ciudad de Winters, se nos requiere que operemos nuestro utilidad con un mínimo de ingresos adicionales de 20% mas de lo que son nuestros pagos de deuda para satisfacer y asegurar nuestra solvencia de nuestras operaciones de utilidad a nuestras agencias de crédito. El no tener la cobertura adecuada para pagar deudas, afecta la calificación de crédito de la Ciudad y puede resultar en costos significativos en las finanzas de proyectos futuros. No abordar este problema es visto muy negativamente por los mercados de bonos y resultaría en costos significativamente mas altos en el futuro. En este caso, el Concilio de la Ciudad revise las tarifas y estableció un plan para ajustar las tarifas y cumplir con los requerimientos de cobertura de deuda. La Ciudad recientemente reestructuro los bonos de deuda de agua y drenaje para reducir los costos en esa area. Finalmente, la Ciudad esta avanzando con un estudio de tarifas mas comprensivas en el 2019 que revisaran los costos de operación y la estructura de tarifas futuras. Las tarifas son divididas en dos partes, con un costo fijo que todos pagan y un cargo variable basado en consumo. En 2013, las tarifas fueron ajustadas para reflejar costos mas altos basados en consumo. Tarifas futuras probablemente tendran un gran enfoque en los costos fijos que ultimadamente estabilizaran las tarifas para la mayoría de nuestros clientes y aliviaran fluctuaciones en los ingresos de la Ciudad durante años que requieran conservación mas alta.

Reunión Anual de WFOl

Los Amigos de la biblioteca de Winters te invitan a reservar la fecha para su reunión anual el jueves, 08 de noviembre de 2018 a 6:00pm en la biblioteca de la comunidad de Winters. Conoce al consejo de WFOl, escucha a un orador invitado, participar en el sorteo y disfrutar de las delicias de los estudiantes de WHS culinaria. Esto es una gran oportunidad para aprender más sobre cómo puede involucrarse con WFOl y ensamblar a su equipo para ayudar a apoyar la biblioteca, aumentar la alfabetización, fomentar el amor por la lectura y mejorar la cultura de la comunidad. Cuidado de los miembros de WFOl acerca de nuestra biblioteca, toda la vida, el futuro de nuestra comunidad de aprendizaje y a la vez diversión mientras que hacer las cosas.

Únete a Nosotros Para Inicial Este Año Día de Fiestas

El sábado 1 de diciembre vienen a unirse a la diversión con Winters para celebrar el 4º año del desfile de Tractor seguido por nuestra ceremonia anual de la iluminación del árbol en Rotary Park a las 7:30pm! El desfile comenzará a las 6:30pm y empizarrar por la calle 4th y seguirá por la calle principal. Más Información sobre las entrada para el desfile será lanzado pronto. ¡No quedarás perderte este evento anual de mucha diversión!

3º Festival Anual de Salmón

Aparte la fecha- 3º Festival anual de Winters de salmón el 3 de noviembre, 11:00 a 4:00pm, Parque Rotary-201 del ferrocarril Avenida vamos a este evento orientado a la familia y disfrutar de un día de música en vivo, gastronomía, pintura de la cara, cuentos, clases de pescar, rifas y artículos de subasta y mucho más. Esperamos que el salmón esté con nosotros con la visita anual de desove a Putah Creek.

Nominaciones Para Honores Compartimiento

Cada año la cámara de comercio de Winters rinde homenaje a los ciudadanos y un negocio que han hecho contribuciones significativas a la comunidad de Winters. Las nominaciones están abierta para el ciudadano de Winters del año, el negocio de la cámara de comercio del año, Winters jubilado del año y el receptor del Premio Theodore Winters. Los criterios para cada uno de estos premios son:

- * Ciudadano del año: alguien que ha hecho importantes contribuciones al mejoramiento de la comunidad de Winters, sobre todo en calidad de voluntarios, en una variedad de actividades y durante un largo tiempo. Las actividades deben haber requerido un considerable gasto desinteresado de tiempo y energía. El ciudadano del año es seleccionado por un Comité de ciudadanos pasados del año y un representante de la cámara de comercio.
- * Theodore Premio de Winters: Alguien que también ha hecho una contribución significativa al mejoramiento de la comunidad de Winters, sino sobre un período más corto de tiempo y generalmente en una o dos actividades.
- * Winters empresa cámara de comercio del año: una empresa que ha sido un líder de la comunidad y ha mostrado desinteresado aporte a los residentes de Winters. El destinatario es considerado como un "modelo" en la mejora de la relación entre la comunidad empresarial y los residentes locales.
- * Jubilado del año: un jubilado que ha hecho una contribución significativa a mejorar la calidad de vida de la comunidad de Winters y sus residentes.

El Theodore, negocio del año y tercera edad del año de Winters son seleccionados por la Junta Directiva de la cámara.

Para nominar a alguien para un premio, proporcione el nombre del nominado, el premio para que él o ella está siendo nominado y un breve resumen de sus contribuciones a la comunidad. Incluir su nombre y número de teléfono en caso de información adicional sobre el candidato es necesario. El plazo de nombramiento es el jueves, 11 de octubre. Postulaciones por correo o entregar personalmente a la oficina de inviernos cámara de comercio, ubicado dentro del centro de visitantes de Winters, 201 1st Street o correo electrónico a Director@winterschamber.com. Para obtener más información, llame a la cámara, 795-2329. Los ganadores de premios de la cámara de este año honrarán formalmente en el año anual en celebración del examen, que tiene lugar en enero en el centro comunitario

Nuestro Festival Anual de la Cosecha!

Únase a nosotros para nuestro Festival de la cosecha anual que se celebrará el viernes, 26 de octubre 5:30-8:30. ¡Ven a celebrar la caída y la conclusión de la temporada de cosecha en estilo! Habrá gastronomía, cerveza y vino, así como los productores locales vender fresco producto, conservas, frutas secas, aceite de oliva y miel. Artistas residentes también estará vendiendo productos hechos a mano únicos que harán regalos ideales esta temporada de fiestas. Habrá música en vivo por la banda de Ford de Buck. Si usted desea más información póngase en contacto con la cámara en el director@winterschamber.com o 530-795-2329. **¡Los bomberos de Winters también estarán allí para aceptar donaciones de juguetes!**

Noticias de Fundación Adultos de Winters

La Fundación de Adultos de Winters junta general el 17 de octubre la reunión será un viaje aventurero a Lester granjas para presenciar la 2018 nuez cosecha y procesamiento. Este evento incluirá un almuerzo gratis. Si le gustaría unirse a nosotros, por favor asegure su reserva poniéndose en contacto con Marianne Boyer 530-721-0623. Por favor, no dude en dejar un mensaje y Marianne le llamará detrás. Con su reserva, podrá seleccionar su comida en el menú especial disponible para los participantes. Información será próxima con respecto a nuestro lugar de reunión y traslado de Lester.

Baloncesto Juvenil Inscripciones y Voluntarios

Baloncesto juvenil inscripciones comenzará el lunes, 15 de octubre y a través de 9 de noviembre. Aplicaciones estarán disponibles en el Ayuntamiento y en línea a www.cityofwinters.org. Vamos a pedir voluntarios que quieran ayudar por entrenamiento o ser un padre del equipo que también se inscriban. Documentos voluntarios estarán disponibles en el Ayuntamiento y en línea a www.cityofwinters.org.

Vacunas de Influenza Disponibles Gratis

¡El tiempo de gripe se acerca! La Agencia Yolo County Health and Human Services ofrecerá vacunas gratis para aquellos que deseen recibirlos. Las vacunas se darán el 1 de octubre, de 11 a 4 pm. citas no son necesarias. Si usted tiene preguntas, llame al 855-278-1594. La Agencia de Yolo salud y servicios humanos del condado está situada en el 111 E Grant Ave., Winters.